

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov /ďalej len „Zmluva“/ medzi:

ČL. I. ZMLUVNÉ STRANY

1. **Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n. o.**
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 35583461
IČDPH: SK2022737871
Štatutárny orgán: Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko a.s.
Názov účtu: Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
Číslo účtu: 0558235001/5600
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001
BIC kód banky: KOMASK2X
Adresa: Prima banka Slovensko, a.s. - pobočka Košice
Hodžova 11, 010 00 Žilina
/ďalej len „Košice2013“/

a
2. **Východné pobrežie**
so sídlom Košťova 8
IČO: 42105919
Štatutárny orgán: Marián Hudák
Názov banky: Tatrabanka
Adresa: Tatra banka, a.s. , Hodžovo námestie 3, P.O. Box 42, 850 05
Bratislava 55
Číslo účtu: 2626771391/1100
IBAN: SK58 1100 0000 0026 2677 1391
BIC kód banky: TATRSKBX
/ďalej len Východné pobrežie/

ČL. II. ÚČEL A PREDMET ZMLUVY

1. Účelom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán v rámci spolupráce OZ Východné pobrežie s Košice 2013 pri realizácii projektu „Creative Industry Toolkit 2014“ v rozsahu podľa tejto Zmluvy.
2. Predmetom Zmluvy je účasť na study tour po európskych kreatívnych centrách v Lodži (Fabryka Sztukyi), Vilniuse (Užupis Art Incubator), Tartu (CCC Tartu), Tallinne (Linnalabor, Creativity Lab, Tallinn creative hub) a Rige (NOASS Riga) spojená s prezentáciou subjektu "Východné pobrežie" na workshopoch, zhotovenie fotodokumentácie z podujatia,

zhotovenie blogového príspevku z pobytu, ktorý sa uskutoční v dňoch 25. - 31. 5. 2014 v rámci projektu Creative Industry Toolkit 2014.

3. *Východné pobrežie* sa zaväzuje pre Košice 2013 vykonávať činnosti v zmysle článku II. bod 2. písm. a) tejto Zmluvy bezodplatne.

ČL. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. *Východné pobrežie* sa zaväzuje a je povinné vykonávať svoju činnosť v rozsahu dohodnutého predmetu Zmluvy v zmysle článku II. bod 2. písm. a) tejto Zmluvy s využitím svojich schopností, vedomostí, odborných znalostí a iných zručností.
2. *Východné pobrežie* sa zaväzuje doručiť fotodokumentáciu a blogový príspevok najneskôr do 15 dní od návratu z pobytu.
3. *Východné pobrežie* sa zaväzuje bezodkladne informovať Košice 2013 o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na riadnu realizáciu predmetu Zmluvy definovaného v článku II. bod 2. písm. a) tejto Zmluvy dohodnutým spôsobom a v stanovenom rozsahu.
4. Košice 2013 sa zaväzuje uhradiť *Východnému pobrežiu* cestovné náklady, ktoré mu vzniknú pri plnení predmetu Zmluvy podľa čl. II. bod 2. písm. a) tejto zmluvy, a to po predložení originálov všetkých pokladničných bločkov, cestovných lístkov a iných dokumentov preukazujúcich vynaložené výdavky.
5. Košice 2013 je povinná s *Východným pobrežím* spolupracovať a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť, a to predovšetkým poskytnúť všetky potrebné podmienky, podklady, informácie a usmernenia v záujme riadneho splnenia predmetu Zmluvy podľa článku II. bod 1. písm. a) tejto Zmluvy.
6. *Východné pobrežie* sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedel, v opačnom prípade je povinné nahradiť Košice 2013 škodu, ktorá mu porušením tejto povinnosti vznikla.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa *Východné pobrežie* pri realizácii predmetu Zmluvy dozvedelo, trvá bez obmedzenia aj po skončení trvania tejto Zmluvy.
8. Pre účely tejto Zmluvy sa za dôverné informácie považujú najmä všetky informácie:
 - a) ktoré si zmluvné strany poskytnú (písomné, ústne, zistené pozorovaním, alebo sa druhá zmluvná strana o nich akýmkoľvek iným spôsobom dozvie), ktoré sa budú týkať konkrétne predmetu Zmluvy, ak tieto informácie zmluvná strana označí za dôverné,
 - b) o všetkých údajoch o zmluvných stranách či tretích osobách, majúcich charakter osobných údajov podľa ustanovení platných právnych predpisov,
 - c) všetky informácie obchodného charakteru o vnútornej štruktúre Košíc 2013, o osobách, s ktorými *Východné pobrežie* spolupracuje, ktoré nie sú verejne dostupné,
 - d) všetky informácie, ktoré sú podľa svojho charakteru predmetom obchodného tajomstva Košice 2013 alebo ktoré sú predmetom záväzku mlčanlivosti dojednaného medzi Košicami 2013 a jeho zmluvnými partnermi, s ktorými *Východné pobrežie* bolo dopredu oboznámené zo strany Košice 2013 .

ČL. IV. TRVANIE ZMLUVY

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, 25. – 31. 8. 2014, počas, ktorej je *I. Debnár* povinný plniť predmet Zmluvy v zmysle článku II. bod 2. tejto Zmluvy.

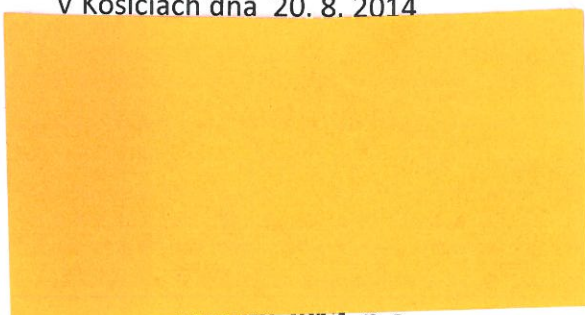
ČL. V. ZÁNİK ZMLUVY

1. Táto Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby v zmysle článku IV. bod 1. tejto Zmluvy,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán.
2. Písomné odstúpenie podľa bodu 1. písm. c) tohto článku Zmluvy nadobúda účinnosť momentom doručenia druhej zmluvnej strane.

ČL. VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Výslovne neupravené právne vzťahy sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zo zmluvných strán.
3. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať písomným dodatkom k Zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle Košice 2013.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, s obsahom Zmluvy po jej prečítaní súhlasia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 20. 8. 2014



Kultúry 2013, n.o.
Ing. arch. Michal Hladký



OZ Východne pobrežie
Marián Hudák